GET TO KNOW ISLAM

Questions difficiles

Certaines questions sur l'islam sont difficiles, et elles méritent des réponses attentives. Ce livret rassemble nos réponses aux plus difficiles d'entre elles, avec leurs sources, pour que vous puissiez les lire sereinement et juger par vous-même.

gettoknowislam.com/fr/library/

Libre de partage sans modification et à titre gratuit · CC BY-NC-ND 4.0

Sommaire

1 L’islam et les autres religions

2 Jésus dans le Coran : les versets

3 Qu’enseigne l’islam au sujet des femmes ?

4 Pourquoi certaines musulmanes portent-elles le hijab ?

5 Que signifie le jihad ? L’islam autorise-t-il le terrorisme ?

6 Qu’est-ce que la charia, et est-ce la même chose que la loi d’un pays ?

7 Que dit l’islam des autres religions ?

8 Peut-on quitter l’islam ?

9 Si Dieu est miséricordieux, pourquoi la souffrance existe-t-elle ?

10 Si Dieu sait tout, les êtres humains ont-ils un libre arbitre ?

11 Peut-on valoriser la science et croire en l’islam ?

12 Que croient les musulmans au sujet de la crucifixion de Jésus ?

13 Que dit l’islam au sujet du racisme ?

14 Comment les musulmans envisagent-ils le mariage et les fréquentations ?

15 Les musulmans peuvent-ils prendre soin de leurs proches et amis d’autres religions ?

16 Pourquoi les musulmans évitent-ils l’intérêt ?

L’islam et les autres religions.

> Le Coran s’adresse aux juifs et aux chrétiens comme aux gens du Livre, reconnaît que leurs prophètes et leurs Écritures viennent de Dieu et affirme que la religion ne peut être imposée. Il énonce aussi des différences nettes : sur la nature de Jésus, sur le caractère final de la prophétie de Muhammad et sur le Coran comme révélation finale.

Des racines communes

L’islam se comprend comme la continuation de la foi d’Abraham, de Moïse et de Jésus, et non comme une religion nouvelle. Le Coran demande aux musulmans de dire qu’ils croient en ce qui a été révélé à Abraham, Ismaël, Isaac, Jacob, Moïse et Jésus, sans faire de distinction entre les prophètes, 2:136. Les juifs et les chrétiens y sont appelés gens du Livre, ahl al-kitab.

Coran 3:64 invite les gens du Livre à une parole commune : adorer Dieu seul. Coran 29:46 demande aux musulmans de ne discuter avec eux que de la meilleure manière et de dire que notre Dieu et votre Dieu est un.

De réelles différences

L’islam n’accepte ni la divinité de Jésus, ni la Trinité, ni la crucifixion telles que les enseigne le christianisme ; Coran 4:157 affirme que Jésus n’a été ni tué ni crucifié, mais que cela a été rendu ainsi en apparence. Il tient que les Écritures antérieures ont été révélées par Dieu, mais que le Coran est la révélation finale et protégée, et que Muhammad est le dernier prophète.

Un dialogue interreligieux honnête nomme ces différences plutôt que de les estomper. Musulmans, juifs et chrétiens peuvent se respecter mutuellement sans prétendre croire les mêmes choses.

Liberté et coexistence

Coran 2:256 affirme qu’il n’y a pas de contrainte en religion. La sourate 109 se termine par les mots « à vous votre religion, et à moi la mienne ». Coran 60:8 dit que Dieu n’interdit pas la bonté et la justice envers ceux qui n’ont pas combattu les musulmans pour leur religion. À Médine, le Prophète conclut des accords avec des tribus juives et reçut des délégations chrétiennes dans sa mosquée.

Historiquement, les non-musulmans vivant sous domination musulmane formaient des communautés protégées, disposant de leurs propres tribunaux et de leur propre culte, mais avec un statut juridique distinct et un impôt spécial. Cet arrangement était plus tolérant que la plupart

de ceux de son époque et moins égalitaire que la citoyenneté moderne. Les penseurs musulmans d'aujourd'hui débattent de la manière dont les principes qui le sous-tendaient s'appliquent dans des États fondés sur l'égalité de citoyenneté.

Au-delà des gens du Livre

Le Coran parle surtout des juifs, des chrétiens, des Sabéens et des païens d'Arabie. Les juristes musulmans ont ensuite étendu dans la pratique le statut de protégés aux zoroastriens, aux hindous, aux bouddhistes et à d'autres. Coran 5:48 dit que Dieu aurait pu faire de tous les êtres humains une seule communauté, mais ne l'a pas fait, afin qu'ils rivalisent dans les bonnes œuvres ; le règlement final des différends appartient à Dieu.

De nombreux musulmans y voient un fondement du pluralisme dans la société, tout en tenant fermement leur propre foi pour vraie.

La vie interreligieuse aujourd'hui

Les musulmans participent à des conseils interreligieux, à des actions caritatives communes et à la vie de quartier dans le monde entier. Le mariage entre un homme musulman et une femme chrétienne ou juive est permis en droit classique ; les musulmans prennent aussi soin de leurs parents, de leurs enfants et de leurs amis d'autres religions, comme le Coran l'exige.

Si vous appartenez à une autre religion, vous pouvez vous attendre à ce qu'un musulman soit en désaccord avec vous sur certains points, et à ce qu'il lui soit ordonné de vous traiter avec justice et bonté en toutes choses. Les deux font partie de la tradition.

Sources et lectures complémentaires: Qur'an 2:136 · Qur'an 3:64 · Qur'an 29:46 · Qur'an 2:256 · Qur'an 60:8-9 · Qur'an 5:48 · Qur'an 4:157

Jésus dans le Coran : les versets.

> Jésus (‘Isa en arabe) est nommé environ vingt-cinq fois dans le Coran, et sa mère Marie est la seule femme qu’il nomme ; une sourate entière porte son nom. Le Coran honore Jésus comme le Messie, un verbe de Dieu et un esprit émanant de Lui, un prophète qui a guéri les aveugles et ressuscité les morts par la volonté de Dieu. Il dit aussi clairement que Jésus était un serviteur de Dieu et non le fils de Dieu, et qu’il n’a pas été crucifié mais élevé vers Dieu. Ce guide cite les versets eux-mêmes afin que vous puissiez les lire en entier.

Pourquoi Jésus compte en islam

Nul ne peut être musulman sans croire en Jésus. Le Coran compte la croyance en tous les prophètes de Dieu parmi les éléments de la foi, nomme Jésus parmi eux aux côtés d’Abraham et de Moïse, et demande aux musulmans de les accepter tous, et non certains à l’exclusion des autres (Coran 2:136).

Dans le Coran, il est ‘Isa ibn Maryam, Jésus fils de Marie, et il est nommé environ vingt-cinq fois. Il reçoit des titres qui ne sont donnés à personne d’autre : le Messie (al-Masih), un verbe de Dieu et un esprit émanant de Lui. Sa mère est la seule femme que le Coran nomme, et la sourate 19 s’intitule Maryam, d’après elle.

Si vous venez d’un milieu chrétien, une grande partie de ce qui suit vous sera familière, et certains points ne le seront pas. Les versets sont cités intégralement, dans la traduction utilisée sur l’ensemble de ce site, afin que vous puissiez lire ce que dit le Coran plutôt que ce que d’autres en disent.

قُولُوٓاْ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيۡنَا وَمَآ أُنزِلَ إِلَىٰٓ إِبۡرَٰهِـۧمَ وَإِسۡمَٰعِيلَ وَإِسۡحَٰقَ وَيَعۡقُوبَ وَٱلۡأَسۡبَاطِ وَمَآ أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَآ أُوتِيَ ٱلنَّبِيُّونَ مِن رَّبِّهِمۡ لَا نُفَرِّقُ بَيۡنَ أَحَدٖ مِّنۡهُمۡ وَنَحۡنُ لَهُۥ مُسۡلِمُونَ ﴿١٣٦﴾

Dites: « Nous croyons en Allah, en ce qui nous a été révélé, en ce qui a été révélé à Abraham, Ismaël, Isaac, Jacob et aux fils d'Israël, mais aussi en ce qui a été confié à Moïse et à Jésus, et en ce qui a été confié aux autres prophètes par leur Seigneur. Nous ne faisons aucune distinction entre eux et nous Lui sommes entièrement soumis.»

Coran 2:136

Marie, élue au-dessus de toutes les femmes

Le Coran raconte longuement l'histoire de Marie à deux reprises : dans la sourate 3, qui porte le nom de sa famille, la famille d'"Imran, et dans la sourate 19. Elle grandit au temple sous la garde de Zacharie, et les anges lui annoncent que Dieu l'a élue et purifiée.

L'Annonciation est racontée dans les deux sourates. Dans la sourate 3, les anges lui annoncent « la naissance d'un fils né d'un verbe émanant de Lui » ; dans la sourate 19, l'Esprit, que les musulmans comprennent comme étant l'ange Gabriel, lui apparaît sous forme humaine. Sa question est la même dans les deux récits : comment pourrait-elle avoir un enfant alors qu'aucun homme ne l'a touchée ? La réponse aussi est la même : pour Dieu, cela est facile ; Il crée ce qu'Il veut en disant « Sois ».

Le Coran présente Marie comme un exemple pour tous les croyants, et pas seulement pour les femmes, et loue sa sincérité, sa chasteté et sa dévotion.

وَإِذۡ قَالَتِ ٱلۡمَلَٰٓئِكَةُ يَٰمَرۡيَمُ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصۡطَفَىٰكِ وَطَهَّرَكِ وَٱصۡطَفَىٰكِ عَلَىٰ نِسَآءِ ٱلۡعَٰلَمِينَ ﴿٤٢﴾

Les anges dirent: « Marie! En vérité, Allah t'a élue, purifiée et préférée à toutes les femmes de l'univers.

Coran 3:42

إِذْ قَالَتِ ٱلْمَلَٰٓئِكَةُ يَٰمَرْيَمُ إِنَّ ٱللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ٱسْمُهُ ٱلْمَسِيحُ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْءَاخِرَةِ وَمِنَ ٱلْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٥﴾ وَيُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ فِي ٱلْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ ٱلصَّٰلِحِينَ ﴿٤٦﴾ قَالَتْ رَبِّ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ۖ قَالَ كَذَٰلِكِ ٱللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ إِذَا قَضَىٰٓ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾

45 Les anges dirent: « Marie! Allah t'annonce la naissance d'un fils né d'un verbe émanant de Lui, qui aura pour nom le Messie, Jésus fils de Marie, honoré ici-bas et dans l'au-delà, et du nombre des plus proches élus du Seigneur. 46 Il parlera aux hommes dès le berceau, prêchera la bonne parole à l'âge mûr et sera du nombre des croyants pleins de vertu.» 47 Marie s'étonna: « Comment, Seigneur, pourrais-je avoir un enfant alors qu'aucun homme ne m'a touchée?» Il répondit: « Il en sera ainsi. Allah crée ce qu'Il veut. Il Lui suffit, lorsqu'Il décrète une chose, de dire "Sois", et celle-ci s'accomplit.»

Coran 3:45–47

وَٱذْكُرْ فِي ٱلْكِتَٰبِ مَرْيَمَ إِذِ ٱنتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ﴿١٦﴾ فَٱتَّخَذَتْ مِن دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَآ إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ﴿١٧﴾ قَالَتْ إِنِّيٓ أَعُوذُ بِٱلرَّحْمَٰنِ مِنكَ إِن كُنتَ تَقِيًّا ﴿١٨﴾ قَالَ إِنَّمَآ أَنَا۠ رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَٰمًا زَكِيًّا ﴿١٩﴾ قَالَتْ أَنَّىٰ يَكُونُ لِي غُلَٰمٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ﴿٢٠﴾ قَالَ كَذَٰلِكِ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَلِنَجْعَلَهُۥٓ ءَايَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِّنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ﴿٢١﴾

16 Mentionne dans le Livre l'histoire de Marie qui s'éloigna un jour de sa famille en direction de l'est 17 où elle se déroba aux regards. Nous lui envoyâmes alors Notre Esprit qui se présenta à elle sous la forme d'un homme accompli. 18 Marie dit: « J'implore contre toi la protection du Tout Miséricordieux. Ne m'approche donc pas, si tu crains Allah.» 19 Il répondit: « Je suis seulement envoyé par ton Seigneur pour te faire don d'un garçon vertueux.» 20 Elle s'étonna: « Comment aurais-je un garçon, moi que nul homme n'a touchée et qui ne suis pas une débauchée?» 21 Il répondit: « Il en sera ainsi. Ton Seigneur a dit: "Cela M'est facile". Nous ferons de lui un signe et une bénédiction pour les hommes. L'arrêt en est déjà prononcé.»

Coran 19:16–21

وَمَرۡيَمَ ٱبۡنَتَ عِمۡرَٰنَ ٱلَّتِيٓ أَحۡصَنَتۡ فَرۡجَهَا فَنَفَخۡنَا فِيهِ مِن رُّوحِنَا وَصَدَّقَتۡ بِكَلِمَٰتِ رَبِّهَا وَكُتُبِهِۦ وَكَانَتۡ مِنَ ٱلۡقَٰنِتِينَ ﴿١٢﴾

Et l'exemple de Marie, fille d'Imrân, qui sut préserver sa chasteté et que Nous avons récompensée en insufflant en elle de Notre Esprit. Elle crut en la parole de son Seigneur et en Ses Ecritures, et fut de ceux qui se soumettent humblement à Ses commandements.

Coran 66:12

La naissance de Jésus

La sourate 19 décrit la naissance elle-même. Marie se retire dans un lieu éloigné et, dans les douleurs de l'accouchement, s'adosse au tronc d'un palmier, souhaitant être morte avant ce jour. Une voix la réconforte : un ruisseau coule à ses pieds, et des dattes mûres tombent lorsqu'elle secoue le tronc.

Lorsqu'elle présente l'enfant aux siens, ils l'accusent. Elle ne dit rien et désigne le bébé, et Jésus parle depuis le berceau. Ses premières paroles déclarent qu'il est le serviteur de Dieu, qu'il a reçu l'Écriture et a été fait prophète, et le passage se termine par la paix sur lui le jour de sa naissance, le jour de sa mort et le jour où il sera rendu à la vie.

Le Coran appelle Marie et son fils, ensemble, « un signe pour l'humanité » : la naissance virginale n'est pas une chose à minimiser par des explications, mais un miracle dont il faut se souvenir.

* فَحَمَلَتْهُ فَٱنتَبَذَتْ بِهِۦ مَكَانًا قَصِيًّا ﴿٢٢﴾ فَأَجَآءَهَا ٱلْمَخَاضُ إِلَىٰ جِذْعِ ٱلنَّخْلَةِ قَالَتْ يَٰلَيْتَنِي
مِتُّ قَبْلَ هَٰذَا وَكُنتُ نَسْيًا مَّنسِيًّا ﴿٢٣﴾ فَنَادَىٰهَا مِن تَحْتِهَآ أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ تَحْتَكِ
سَرِيًّا ﴿٢٤﴾ وَهُزِّيٓ إِلَيْكِ بِجِذْعِ ٱلنَّخْلَةِ تُسَٰقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا ﴿٢٥﴾ فَكُلِي وَٱشْرَبِي وَقَرِّي
عَيْنًا فَإِمَّا تَرَيِنَّ مِنَ ٱلْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِيٓ إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَٰنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ ٱلْيَوْمَ إِنسِيًّا ﴿٢٦﴾

[22] Enceinte de l'enfant, elle alla se retirer loin des siens. [23] Les douleurs de l'accouchement l'obligèrent à s'adosser au tronc d'un palmier. Elle s'exclama: « Que je fusse morte avant ce jour et totalement oubliée!» [24] Une voix s'éleva alors vers elle: « Ne sois pas triste. Par la grâce de ton Seigneur, un ruisselet se trouve à tes pieds. [25] Tire vers toi le tronc du palmier qui laissera tomber sur toi des dattes fraîches. [26] Mange donc, bois et réjouis-toi. Et si tu dois rencontrer quelqu'un, dis-lui que tu as fait vœu de silence au Tout Miséricordieux et que tu n'adresseras donc aujourd'hui la parole à personne.»

Coran 19:22–26

فَأَتَتْ بِهِۦ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُۥ قَالُوا۟ يَٰمَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ شَيْـًٔا فَرِيًّا ﴿٢٧﴾ يَٰٓأُخْتَ هَٰرُونَ مَا كَانَ أَبُوكِ
ٱمْرَأَ سَوْءٍ وَمَا كَانَتْ أُمُّكِ بَغِيًّا ﴿٢٨﴾ فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا۟ كَيْفَ نُكَلِّمُ مَن كَانَ فِي ٱلْمَهْدِ
صَبِيًّا ﴿٢٩﴾ قَالَ إِنِّي عَبْدُ ٱللَّهِ ءَاتَىٰنِيَ ٱلْكِتَٰبَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ﴿٣٠﴾ وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا
كُنتُ وَأَوْصَٰنِي بِٱلصَّلَوٰةِ وَٱلزَّكَوٰةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ﴿٣١﴾ وَبَرًّۢا بِوَٰلِدَتِي وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا
﴿٣٢﴾ وَٱلسَّلَٰمُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدتُّ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ﴿٣٣﴾

[27] Portant l'enfant, elle retourna auprès des siens qui, la voyant arriver, dirent: « Marie! Tu as commis une infamie! [28] Sœur d'Aaron! Ton père n'était pas un débauché, ni ta mère une femme de mauvaise vie.» [29] Marie leur fit alors signe de s'adresser à l'enfant. « Comment, s'étonnèrent-ils, pourrions-nous parler à un enfant au berceau?» [30] Mais celui-ci prit la parole: « Je suis le serviteur d'Allah qui m'a confié l'Ecriture et a fait de moi un prophète. [31] Il a fait de moi une bénédiction pour les hommes où que je sois et m'a prescrit la prière et la charité tant que je serai en vie. [32] Il a fait de moi un fils pieux envers sa mère, obéissant envers son Seigneur, humble à l'égard des hommes. [33] Que la paix soit avec moi le jour de ma naissance, le jour de ma mort et le Jour où je serai rendu à la vie.»

Coran 19:27–33

وَٱلَّتِيٓ أَحۡصَنَتۡ فَرۡجَهَا فَنَفَخۡنَا فِيهَا مِن رُّوحِنَا وَجَعَلۡنَٰهَا وَٱبۡنَهَآ ءَايَةٗ لِّلۡعَٰلَمِينَ ﴿٩١﴾

Mentionne aussi celle qui sut préserver sa chasteté que Nous avons récompensée en insufflant en elle de Notre Esprit, faisant d'elle et de son fils un signe pour l'humanité.

Coran 21:91

Ses miracles et son message

Le Coran énumère les miracles de Jésus de façon plus complète que ceux de tout autre prophète : il a formé un oiseau d'argile et lui a insufflé la vie, a guéri l'aveugle et le lépreux, a ressuscité les morts, et a dit aux gens ce qu'ils avaient mangé et ce qu'ils conservaient dans leurs maisons. À chaque fois, le Coran ajoute « par la volonté de Dieu » : les miracles sont l'œuvre de Dieu, accomplie par l'intermédiaire de Son prophète.

Il a été envoyé aux fils d'Israël, confirmant la Torah révélée avant lui et apportant l'Évangile (al-Injil), que le Coran décrit comme une bonne direction et une lumière. Son message, tel que le Coran le rapporte, est le message de tous les prophètes : « Dieu, en vérité, est mon Seigneur et le vôtre, auquel vous devez un culte exclusif et sincère. Telle est la voie du salut. »

Ses disciples répondent à son appel et déclarent : « Nous soutiendrons la religion de Dieu ». Le Coran rapporte aussi que Jésus a annoncé un messager qui viendrait après lui, nommé Ahmad, l'un des noms de Muhammad. C'est l'un des versets que citent les musulmans lorsqu'ils disent que les prophètes antérieurs ont annoncé le dernier d'entre eux, et l'un de ceux sur lesquels les lectures chrétienne et musulmane divergent naturellement.

وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ أَنِّي قَدۡ جِئۡتُكُم بِـَٔايَةٖ مِّن رَّبِّكُمۡ أَنِّيٓ أَخۡلُقُ لَكُم مِّنَ ٱلطِّينِ كَهَيۡـَٔةِ ٱلطَّيۡرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيۡرَۢا بِإِذۡنِ ٱللَّهِ وَأُبۡرِئُ ٱلۡأَكۡمَهَ وَٱلۡأَبۡرَصَ وَأُحۡيِ ٱلۡمَوۡتَىٰ بِإِذۡنِ ٱللَّهِ وَأُنَبِّئُكُم بِمَا تَأۡكُلُونَ وَمَا تَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمۡ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأٓيَةٗ لَّكُمۡ إِن كُنتُم مُّؤۡمِنِينَ ﴿٤٩﴾

Il sera envoyé aux fils d'Israël auxquels il dira: « Je suis venu à vous, accompagné de signes de votre Seigneur. Ainsi je forme devant vous, à partir d'argile, un corps d'oiseau dans lequel je souffle si bien que, par la volonté d'Allah, il devient un véritable oiseau. Je guéris également l'aveugle-né et le lépreux et, par la volonté d'Allah, je ressuscite les morts. Je vous informe aussi de la nourriture que vous consommez et de celle que vous conservez dans vos demeures. Voilà assurément un signe pour vous, si vous êtes réellement croyants.

Coran 3:49

إِذۡ قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَى ٱبۡنَ مَرۡيَمَ ٱذۡكُرۡ نِعۡمَتِي عَلَيۡكَ وَعَلَىٰ وَٰلِدَتِكَ إِذۡ أَيَّدتُّكَ بِرُوحِ ٱلۡقُدُسِ تُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ فِي ٱلۡمَهۡدِ وَكَهۡلٗا وَإِذۡ عَلَّمۡتُكَ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡحِكۡمَةَ وَٱلتَّوۡرَىٰةَ وَٱلۡإِنجِيلَ وَإِذۡ تَخۡلُقُ مِنَ ٱلطِّينِ كَهَيۡـَٔةِ ٱلطَّيۡرِ بِإِذۡنِي فَتَنفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيۡرَۢا بِإِذۡنِي وَتُبۡرِئُ ٱلۡأَكۡمَهَ وَٱلۡأَبۡرَصَ بِإِذۡنِي وَإِذۡ تُخۡرِجُ ٱلۡمَوۡتَىٰ بِإِذۡنِي وَإِذۡ كَفَفۡتُ بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ عَنكَ إِذۡ جِئۡتَهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ فَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنۡهُمۡ إِنۡ هَٰذَآ إِلَّا سِحۡرٞ مُّبِينٞ ﴿١١٠﴾

Ce Jour-là, Allah dira: « Jésus, fils de Marie! Souviens-toi de Mes grâces envers toi et envers ta mère. Je t'ai assisté de l'Esprit Saint, te permettant de t'adresser aux hommes dès le berceau et de prêcher la bonne parole à l'âge mûr. Je t'ai enseigné l'Ecriture, la Sagesse, la Torah et l'Evangile. Tu formais, à partir d'argile, un corps d'oiseau dans lequel tu soufflais, si bien que, par Ma volonté, il devenait un véritable oiseau. Par Ma volonté toujours, tu guérissais l'aveugle-né et le lépreux. Par Ma volonté encore, tu ressuscitais les morts. Souviens-toi aussi que Je t'ai mis à l'abri de la malveillance des fils d'Israël devant lesquels tu as produit des miracles éclatants que les impies parmi eux ont accueillis en disant: "Ce n'est là, de toute évidence, que pure magie!"

Coran 5:110

وَقَفَّيۡنَا عَلَىٰٓ ءَاثَٰرِهِم بِعِيسَى ٱبۡنِ مَرۡيَمَ مُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ مِنَ ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَءَاتَيۡنَٰهُ ٱلۡإِنجِيلَ فِيهِ هُدٗى وَنُورٞ وَمُصَدِّقٗا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ مِنَ ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَهُدٗى وَمَوۡعِظَةٗ لِّلۡمُتَّقِينَ ﴿٤٦﴾

Nous avons, à la suite de ces prophètes, suscité Jésus fils de Marie qui confirma les enseignements de la Torah. Nous lui avons confié l'Evangile, bonne direction et lumière confirmant les préceptes de la Torah, guide et exhortation pour ceux qui craignent Allah.

Coran 5:46

وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ ٱلتَّوْرَىٰةِ وَلِأُحِلَّ لَكُم بَعْضَ ٱلَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ ۚ وَجِئْتُكُم بِـَٔايَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿٥٠﴾ إِنَّ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَٱعْبُدُوهُ ۗ هَٰذَا صِرَٰطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٥١﴾

[50] Je viens, accompagné de ces signes de votre Seigneur, confirmer les enseignements révélés avant moi dans la Torah, tout en levant une partie des interdits qui vous étaient imposés. Craignez donc Allah et obéissez-moi. [51] Allah, en vérité, est mon Seigneur et le vôtre, auquel vous devez un culte exclusif et sincère. Telle est la voie du salut.»

Coran 3:50–51

وَلَمَّا جَآءَ عِيسَىٰ بِٱلْبَيِّنَٰتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُم بِٱلْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُم بَعْضَ ٱلَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ ۖ فَٱتَّقُوا۟ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿٦٣﴾ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَٱعْبُدُوهُ ۗ هَٰذَا صِرَٰطٌ مُّسْتَقِيمٌ ﴿٦٤﴾

[63] Réalisant devant les fils d'Israël des miracles prodigieux, Jésus leur dit: « Je suis venu en tant que prophète pour vous éclairer sur une partie des questions qui vous divisent. Craignez donc Allah et obéissez-moi. [64] Allah, en vérité, est mon Seigneur et le vôtre auquel vous devez un culte exclusif et sincère. Telle est la voie du salut.»

Coran 43:63–64

* فَلَمَّآ أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ ٱلْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنصَارِىٓ إِلَى ٱللَّهِ ۖ قَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنصَارُ ٱللَّهِ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَٱشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٥٢﴾

Constatant que les fils d'Israël persistaient dans leur impiété, Jésus dit: « Qui me soutiendra dans la propagation de la religion d'Allah?» Les apôtres répondirent: « Nous soutiendrons la religion d'Allah en qui nous croyons. Sois témoin que nous Lui sommes entièrement soumis.

Coran 3:52

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ يَٰبَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ إِنِّي رَسُولُ ٱللَّهِ إِلَيْكُم مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ ٱلتَّوْرَىٰةِ وَمُبَشِّرًۢا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنۢ بَعْدِي ٱسْمُهُۥٓ أَحْمَدُ فَلَمَّا جَآءَهُم بِٱلْبَيِّنَٰتِ قَالُوا۟ هَٰذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿٦﴾

Jésus, fils de Marie, dit un jour: « Fils d'Israël! Je suis le Messager qu'Allah vous a envoyé, confirmant les enseignements de la Torah révélés avant moi et annonçant l'avènement d'un Messager qui viendra après moi dont le nom sera Ahmad.» Mais, malgré toutes les preuves que celui-ci leur a apportées, ils ont dit: « Ce n'est là, de toute évidence, que pure magie!»

Coran 61:6

Serviteur, messager, verbe et esprit

Qui est donc Jésus dans le Coran ? La réponse la plus complète en un seul verset se trouve en 4:171. Il est le Messie, un messager de Dieu, « Son verbe qu'Il a projeté en Marie » et « un esprit émanant de Lui ». Ce sont des titres élevés. Dans le même souffle, le verset demande aux gens du Livre de ne pas dépasser la vérité au sujet de Dieu, de « cesser de parler de trinité », et de savoir que Dieu est unique et bien trop élevé pour avoir un fils.

Le Coran explique la naissance virginale par la comparaison avec Adam, qui n'eut ni père ni mère : tous deux ont été créés par l'ordre de Dieu « Sois ». Il dit aussi que Jésus et sa mère consommaient de la nourriture, simple rappel qu'ils étaient humains, et que Jésus était un serviteur que Dieu a comblé de Ses faveurs.

Les toutes premières paroles de Jésus dans le Coran, prononcées au berceau, sont : « Je suis le serviteur de Dieu ». Les musulmans ne voient aucune contradiction entre le fait de l'honorer au-dessus de presque tous les autres êtres humains et le refus de l'adorer : l'un et l'autre, disent-ils, sont ce que Jésus lui-même a enseigné.

يَٰٓأَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ لَا تَغۡلُواْ فِي دِينِكُمۡ وَلَا تَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ إِلَّا ٱلۡحَقَّۚ إِنَّمَا ٱلۡمَسِيحُ عِيسَى ٱبۡنُ مَرۡيَمَ رَسُولُ ٱللَّهِ وَكَلِمَتُهُۥٓ أَلۡقَىٰهَآ إِلَىٰ مَرۡيَمَ وَرُوحٞ مِّنۡهُۖ فَـَٔامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِۦۖ وَلَا تَقُولُواْ ثَلَٰثَةٌۚ ٱنتَهُواْ خَيۡرٗا لَّكُمۡۚ إِنَّمَا ٱللَّهُ إِلَٰهٞ وَٰحِدٞۖ سُبۡحَانَهُۥٓ أَن يَكُونَ لَهُۥ وَلَدٞۘ لَّهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۗ وَكَفَىٰ بِٱللَّهِ وَكِيلٗا ﴿١٧١﴾

Chrétiens! Ne soyez pas excessifs dans vos croyances. Ne dites sur Allah que la vérité. Le Messie, Jésus fils de Marie, n'est que le Messager d'Allah, Son verbe qu'Il a projeté en Marie et un esprit émanant de Lui. Croyez donc en l'unicité d'Allah et en Ses Messagers. Cessez de parler de trinité, cela est bien mieux pour vous. Allah est un dieu unique. Etant le Maître des cieux et de la terre, Il est trop glorieux et trop saint pour avoir un fils. Et Il n'a besoin de personne pour diriger la Création.

Coran 4:171

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِندَ ٱللَّهِ كَمَثَلِ ءَادَمَۖ خَلَقَهُۥ مِن تُرَابٖ ثُمَّ قَالَ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ﴿٥٩﴾

La création de Jésus est, pour Allah, tout aussi miraculeuse que celle d'Adam qu'Il fit de poussière et auquel Il dit: « Sois», si bien qu'il fut homme.

Coran 3:59

مَّا ٱلۡمَسِيحُ ٱبۡنُ مَرۡيَمَ إِلَّا رَسُولٞ قَدۡ خَلَتۡ مِن قَبۡلِهِ ٱلرُّسُلُۖ وَأُمُّهُۥ صِدِّيقَةٞۖ كَانَا يَأۡكُلَانِ ٱلطَّعَامَۗ ٱنظُرۡ كَيۡفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ ٱلۡأٓيَٰتِ ثُمَّ ٱنظُرۡ أَنَّىٰ يُؤۡفَكُونَ ﴿٧٥﴾

Le Messie, fils de Marie, n'est qu'un Messager, à l'image de ceux qui l'ont précédé, et sa mère était une femme sincère dans sa foi. Tous deux consommaient de la nourriture. Vois comme ils se détournent des preuves que pourtant Nous leur exposons clairement.

Coran 5:75

إِنۡ هُوَ إِلَّا عَبۡدٌ أَنۡعَمۡنَا عَلَيۡهِ وَجَعَلۡنَٰهُ مَثَلٗا لِّبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ﴿٥٩﴾

Jésus n'est en réalité qu'un de Nos serviteurs que Nous avons comblé de Nos faveurs et dont Nous avons fait un signe pour les fils d'Israël.

Coran 43:59

ذَٰلِكَ عِيسَى ٱبۡنُ مَرۡيَمَۚ قَوۡلَ ٱلۡحَقِّ ٱلَّذِي فِيهِ يَمۡتَرُونَ ﴿٣٤﴾ مَا كَانَ لِلَّهِ أَن يَتَّخِذَ مِن وَلَدٖۖ سُبۡحَٰنَهُۥٓۚ إِذَا قَضَىٰٓ أَمۡرٗا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُۥ كُن فَيَكُونُ ﴿٣٥﴾ وَإِنَّ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمۡ فَٱعۡبُدُوهُۚ هَٰذَا صِرَٰطٞ مُّسۡتَقِيمٞ ﴿٣٦﴾

34 Telle est la vérité au sujet de Jésus fils de Marie dont ils doutent pourtant. 35 Il ne sied pas à Allah de se donner un fils. Gloire à Lui! Il Lui suffit, lorsqu'Il décrète une chose, de dire: « Sois!» et celle-ci s'accomplit. 36 Jésus ajouta: « Allah, en vérité, est mon Seigneur et le vôtre auquel vous devez un culte exclusif et sincère. Telle est la voie du salut.»

Coran 19:34–36

Là où le Coran et l'enseignement chrétien se séparent

Le Coran est direct au sujet de cette différence. Il dit que ceux qui appellent Dieu « le Messie, fils de Marie », ou qui parlent de Dieu comme de « la troisième personne d'une trinité », se sont écartés de la vérité, et il place dans la bouche même de Jésus ces paroles : « Adorez Dieu, mon Seigneur et le vôtre ».

Le passage le plus saisissant est un dialogue au Jour du Jugement. Dieu demande à Jésus s'il a dit aux gens de le prendre, lui et sa mère, pour des divinités. Jésus répond qu'il n'aurait jamais pu dire ce qu'il n'avait aucun droit de dire, et qu'il ne leur a dit que ce que Dieu lui avait ordonné. Les musulmans y voient Jésus lui-même désavouant sa divinisation ultérieure, et non une accusation portée contre lui.

Derrière ces versets se trouve l'énoncé le plus court que le Coran donne de qui est Dieu : unique, éternel, n'ayant pas engendré et n'ayant pas été engendré. Chrétiens et musulmans disent tous deux adorer le Dieu d'Abraham ; le Coran insiste sur le fait que ce Dieu n'a pas de fils et demande aux chrétiens de reconsidérer ce seul point. Il ne leur demande pas de cesser d'honorer Jésus.

لَقَدْ كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْيَمَ ۖ وَقَالَ ٱلْمَسِيحُ يَٰبَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۖ إِنَّهُۥ مَن يُشْرِكْ بِٱللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ ٱلْجَنَّةَ وَمَأْوَىٰهُ ٱلنَّارُ ۖ وَمَا لِلظَّٰلِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴿٧٢﴾ لَّقَدْ كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَّ ٱللَّهَ ثَالِثُ ثَلَٰثَةٍ ۘ وَمَا مِنْ إِلَٰهٍ إِلَّآ إِلَٰهٌ وَٰحِدٌ ۚ وَإِن لَّمْ يَنتَهُواْ عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٣﴾

[72] Ont assurément rejeté la foi ceux qui affirment qu'Allah s'est incarné dans la personne du Messie, fils de Marie. Or, le Messie lui-même a dit: « Fils d'Israël! Adorez Allah, mon Seigneur et le vôtre.» Quiconque associe d'autres divinités à Allah se verra privé du Paradis et n'aura d'autre refuge que l'Enfer. Nul ne saurait sauver les impies. [73] Ont assurément rejeté la foi ceux qui affirment qu'Allah est la troisième personne d'une trinité. Or, il n'y a qu'un seul dieu en droit d'être adoré. Si ces mécréants ne cessent de proférer de tels blasphèmes, ils subiront certainement un douloureux châtiment.

Coran 5:72–73

وَإِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ ءَأَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ ٱتَّخِذُونِي وَأُمِّيَ إِلَٰهَيْنِ مِن دُونِ ٱللَّهِ ۖ قَالَ سُبْحَٰنَكَ مَا يَكُونُ لِيٓ أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقٍّ ۚ إِن كُنتُ قُلْتُهُۥ فَقَدْ عَلِمْتَهُۥ ۚ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَآ أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ۚ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّٰمُ ٱلْغُيُوبِ ﴿١١٦﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَآ أَمَرْتَنِي بِهِۦٓ أَنِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۖ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنتَ أَنتَ ٱلرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ ۚ وَأَنتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿١١٧﴾

[116] Allah dira: « Jésus, fils de Marie! Est-ce toi qui as demandé aux hommes de t'élever, toi et ta mère, au rang de divinités en dehors d'Allah?» Il répondra: « Gloire à Toi! Il ne m'appartient pas de m'attribuer ce rang sans droit. L'aurais-je d'ailleurs fait que Tu le saurais. Tu connais, en effet, les secrets de mon âme, tandis que Tes secrets me sont inconnus. Toi seul connais toute chose, apparente ou cachée. [117] Je me suis contenté de leur transmettre le message que Tu m'as confié, leur disant: "Adorez Allah, mon Seigneur et le vôtre". Je fus témoin de leur comportement tant que je vécus parmi eux. Puis, lorsque Tu repris mon âme, c'est Toi qui fus l'observateur vigilant de leurs agissements, Toi qui es témoin de toute chose.

Coran 5:116–117

قُلْ هُوَ ٱللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ ٱللَّهُ ٱلصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُن لَّهُۥ كُفُوًا أَحَدٌۢ ﴿٤﴾

[1] Dis: « Allah est la seule et unique divinité. [2] Allah est le Maître dont nul ne peut se passer. [3] Il n'a pas engendré, ni été Lui-même engendré. [4] Et nul dans Sa création n'est à même de L'égaler.»

Coran 112:1–4

La crucifixion et l'élévation de Jésus

Le Coran aborde la crucifixion dans un seul passage. Il dit que ceux qui se vantaient d'avoir tué le Messie ne l'ont ni tué ni crucifié, « mais furent seulement le jouet d'une illusion », et que Dieu l'a élevé vers Lui. La plupart des commentateurs musulmans ont compris qu'une autre personne a été rendue semblable à Jésus et crucifiée à sa place ; certains ont lu le verset autrement. Tous s'accordent sur le fait que Jésus n'a pas été vaincu et que Dieu l'a élevé vers Lui.

La sourate 3 rapporte la promesse de Dieu à Jésus : « Je vais te reprendre à la terre, t'élever auprès de Moi ». Pour les musulmans, Jésus est vivant auprès de Dieu.

C'est la différence la plus nette entre les deux religions, car la croix est au centre de la foi chrétienne. Le Coran ne présente pas les souffrances de Jésus comme le moyen du salut : en islam, Dieu pardonne directement, et nul ne porte le fardeau d'autrui. Mieux vaut connaître cette différence clairement que vaguement.

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا ٱلْمَسِيحَ عِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ ٱللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ ۚ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ ٱخْتَلَفُوا۟ فِيهِ لَفِى شَكٍّ مِّنْهُ ۚ مَا لَهُم بِهِۦ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا ٱتِّبَاعَ ٱلظَّنِّ ۚ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًۢا ﴿١٥٧﴾ بَل رَّفَعَهُ ٱللَّهُ إِلَيْهِ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿١٥٨﴾

[157] et prétendu avoir tué le Messie, Jésus fils de Marie, le Messager d'Allah. Or, ils ne l'ont ni tué, ni crucifié, mais furent seulement le jouet d'une illusion. Tous ceux qui se sont opposés à ce sujet sont en réalité dans l'incertitude la plus totale, formulant de simples suppositions. Ils ne l'ont certainement pas tué, [158] mais Allah l'a élevé vers Lui. Allah est Tout-Puissant et infiniment Sage.

Coran 4:157–158

إِذْ قَالَ ٱللَّهُ يَٰعِيسَىٰٓ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَجَاعِلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوكَ فَوۡقَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓاْ إِلَىٰ يَوۡمِ ٱلۡقِيَٰمَةِۖ ثُمَّ إِلَيَّ مَرۡجِعُكُمۡ فَأَحۡكُمُ بَيۡنَكُمۡ فِيمَا كُنتُمۡ فِيهِ تَخۡتَلِفُونَ ﴿٥٥﴾

Allah dit: « Jésus! Je vais te reprendre à la terre, t'élever auprès de Moi, te délivrer de ceux qui t'ont renié et placer, jusqu'au Jour de la résurrection, les mécréants sous la domination de ceux qui te sont fidèles. C'est vers Moi ensuite que se fera votre retour, Je trancherai alors vos différends.

Coran 3:55

Le retour de Jésus

Les musulmans croient que Jésus reviendra avant la fin du monde. Le Coran y fait allusion : la sourate 43 l'appelle un signe de l'Heure, et 4:159 dit que les gens du Livre croiront en lui avant sa mort, un verset que de nombreux commentateurs comprennent comme une référence à son retour.

Les détails proviennent des paroles du Prophète Muhammad, qui a dit que le fils de Marie descendra parmi vous en dirigeant juste, qu'il brisera la croix, tuera le porc et abolira l'impôt prélevé sur les non-musulmans, et que les richesses afflueront au point que plus personne n'acceptera l'aumône (Bukhari 3448; Muslim 155). Les musulmans comprennent par là que Jésus confirmera l'adoration de Dieu seul et que les controverses à son sujet prendront fin.

Jésus a donc une place non seulement dans le passé de l'islam, mais aussi dans son avenir. Au-delà de ce que disent les textes, il est demandé aux musulmans de ne pas spéculer sur le moment.

وَإِنَّهُۥ لَعِلۡمٞ لِّلسَّاعَةِ فَلَا تَمۡتَرُنَّ بِهَا وَٱتَّبِعُونِۚ هَٰذَا صِرَٰطٞ مُّسۡتَقِيمٞ ﴿٦١﴾

Il sera un signe précurseur de l'Heure, au sujet de laquelle nul doute n'est permis. Suivez donc Ma voie, qui est la voie du salut.

Coran 43:61

وَإِن مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِۦ قَبْلَ مَوْتِهِۦ ۖ وَيَوْمَ ٱلْقِيَٰمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ﴿١٥٩﴾

Il n'est personne, parmi les gens du Livre, qui ne croira en Jésus avant sa mort. Et le Jour de la résurrection, il témoignera contre eux.

Coran 4:159

Les chrétiens dans le Coran

Le Coran parle des chrétiens de plus d'une manière. Il critique des doctrines, comme le montrent les versets ci-dessus. Il parle aussi chaleureusement des chrétiens eux-mêmes : le verset qui dit que les croyants trouveront les chrétiens les plus proches d'eux par l'affection, car « se trouvent, en effet, parmi eux des prêtres et des moines, et ils ne refusent pas orgueilleusement la vérité », est l'un des plus connus du livre.

Il promet que les juifs, les chrétiens et les autres qui croient en Dieu et au Jour dernier et accomplissent de bonnes actions « obtiendront leur récompense auprès de leur Seigneur », et il demande aux musulmans de ne discuter avec les gens du Livre que de la meilleure manière, en disant : « Notre Dieu et le vôtre est un seul et même dieu ».

L'invitation de 3:64, « Professons tous ensemble cette foi authentique qui consiste à n'adorer que Dieu », résume la manière dont le Coran conçoit toute la conversation : d'abord l'accord sur le Dieu unique, puis l'honnêteté sur le reste. Si vous souhaitez aller plus loin, les sourates 3, 5 et 19 contiennent l'essentiel de ce que le Coran dit de Jésus ; notre guide pour commencer à lire le Coran explique comment le lire dans son contexte.

لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ ٱلنَّاسِ عَدَٰوَةً لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱلْيَهُودَ وَٱلَّذِينَ أَشْرَكُوا۟ ۖ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا۟ إِنَّا نَصَٰرَىٰ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ قِسِّيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾

Tu constateras que les hommes les plus hostiles aux croyants sont les juifs et les païens, et que les plus enclins à leur montrer de la sympathie sont ceux qui se disent chrétiens. Se trouvent, en effet, parmi eux des prêtres et des moines, et ils ne refusent pas orgueilleusement la vérité.

Coran 5:82

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلنَّصَٰرَىٰ وَٱلصَّٰبِـِٔينَ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرِ وَعَمِلَ صَٰلِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

Les croyants, les juifs, les chrétiens, les sabéens, tous ceux qui auront cru en Allah et au Jour dernier, et accompli de bonnes actions, obtiendront leur récompense auprès de leur Seigneur et seront préservés de toute crainte et de toute affliction.

Coran 2:62

قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ تَعَالَوْاْ إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَآءٍۭ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا ٱللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِۦ شَيْـًٔا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ ٱللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَقُولُواْ ٱشْهَدُواْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿٦٤﴾

Dis: « Gens du Livre! Professons tous ensemble cette foi authentique qui consiste à n'adorer qu'Allah sans rien Lui associer et à ne pas prendre certains d'entre nous pour maîtres en dehors d'Allah.» S'ils se détournent, dites-leur: « Soyez témoins que, pour notre part, nous sommes entièrement soumis au Seigneur.»

Coran 3:64

۞ وَلَا تُجَٰدِلُوٓاْ أَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ إِلَّا بِٱلَّتِى هِىَ أَحْسَنُ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُمْ ۖ وَقُولُوٓاْ ءَامَنَّا بِٱلَّذِىٓ أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَإِلَٰهُنَا وَإِلَٰهُكُمْ وَٰحِدٌ وَنَحْنُ لَهُۥ مُسْلِمُونَ ﴿٤٦﴾

Ne discutez avec les gens du Livre qu'avec la plus grande aménité, sauf avec ceux d'entre eux qui s'opposent obstinément à la vérité. Dites-leur: « Nous croyons en ce qui nous a été révélé comme en ce qui vous a été révélé. Notre Dieu et le vôtre est un seul et même dieu auquel nous sommes entièrement soumis.»

Coran 29:46

Traduction : Rachid Maach (QuranEnc)

Sources et lectures complémentaires: Qur'an 19:16-36 · Qur'an 3:42-55 · Qur'an 4:157-159 · Qur'an 4:171 · Qur'an 5:72-75 · Qur'an 5:110-118 · Qur'an 5:82 · Sahih al-Bukhari 3448 · Sahih Muslim 155

Qu’enseigne l’islam au sujet des femmes ?

Coran 33:35 s’adresse en parallèle aux croyantes et aux croyants en tant que personnes moralement responsables. Coran 4:32 reconnaît à chacun une part de ce qu’il acquiert. Ce sont des points de départ importants, mais ils ne signifient pas que chaque règle du droit islamique classique est identique pour les femmes et pour les hommes.

Les questions relatives au mariage, au divorce, à l’héritage, au témoignage, à l’éducation ou aux rôles publics doivent être examinées séparément. Il existe des différences entre les écoles juridiques, les interprétations contemporaines, les lois des États et les expériences vécues. Une affirmation générale selon laquelle tout serait soit égal, soit oppressif ne peut pas rendre compte de ces détails.

Il est aussi important d’écouter les femmes elles-mêmes. Les idéaux religieux ne doivent pas servir à écarter la discrimination ou les abus. Face à une question controversée, demandez quel texte est cité, comment il est interprété et comment la règle affecte les personnes dans la pratique. Notre guide est une introduction, pas un avis juridique personnel.

Sources et lectures complémentaires: Qur’an 33:35 · Qur’an 4:32 · Yaqeen — Islam and women

Pourquoi certaines musulmanes portent-elles le hijab ?

Le hijab désigne couramment un couvre-chef et une tenue pudique, bien que le terme ait des usages plus larges. Beaucoup de musulmanes considèrent le fait de couvrir leurs cheveux comme une obligation religieuse, suivant les interprétations traditionnelles majoritaires de Coran 24:31 et de textes connexes. Les détails et les interprétations contemporaines varient.

La pudeur n’est pas un enseignement adressé uniquement aux femmes : le verset précédent porte sur la conduite et le regard des hommes. Le vêtement porte aussi des significations personnelles, culturelles et sociales. Les femmes peuvent parler de conviction, d’identité, d’intimité, de pression ou d’une relation à la pratique qui évolue ; une seule explication ne devrait pas être imposée à toutes.

Un foulard n’est pas la même chose qu’un voile intégral, et les musulmanes ne s’habillent pas toutes de la même façon. La manière la plus respectueuse de comprendre le choix ou l’expérience de quelqu’un est d’écouter sans supposer que ses vêtements vous disent à quel point elle est intelligente, libre ou pieuse.

Sources et lectures complémentaires: Qur’an 24:30-31 · Qur’an 33:59

Que signifie le jihad ? L'islam autorise-t-il le terrorisme ?

Jihad signifie effort ou lutte. Les sources et la tradition savante musulmanes l'emploient dans différents contextes, notamment l'effort moral et spirituel et, dans les discussions juridiques, la lutte armée. Le réduire soit à une « guerre sainte », soit à une seule lutte intérieure laisse de côté une partie de cette histoire.

L'existence de règles sur la guerre ne rend pas la violence illimitée. Coran 2:190 associe le combat à des limites contre la transgression ; Sahih al-Bukhari 3015 rapporte l'interdiction de tuer des femmes et des enfants à la guerre. Ces sources sont pertinentes pour rejeter le ciblage délibéré de civils.

Les guerres historiques, les revendications extrémistes et les actions des États modernes exigent néanmoins un examen précis. L'usage d'un langage religieux par un groupe n'établit pas que ses actes sont justifiés. De même, une réponse responsable ne devrait pas prétendre que l'histoire du droit islamique ne contient aucune discussion sur les conflits armés.

Sources et lectures complémentaires: Qur'an 2:190 · Sahih al-Bukhari 3015 · Qur'an 5:8

Qu'est-ce que la charia, et est-ce la même chose que la loi d'un pays ?

Le mot charia est couramment employé pour désigner la voie de vie divinement guidée en islam, qui englobe le culte, l'éthique et la conduite. Le fiqh est l'effort savant humain pour comprendre les règles pratiques à partir des sources religieuses. La distinction est importante parce que les interprétations peuvent différer et évoluer.

Les lois d'un gouvernement moderne ne sont pas simplement la copie transparente d'un code unique et incontesté appelé « charia ». Les États sélectionnent, interprètent, codifient et appliquent des règles au sein de systèmes politiques et juridiques particuliers. Les savants et les communautés musulmanes peuvent être en désaccord sur ces choix.

Posez la question à propos d'un sujet précis : quelle source, quelle école, quelle interprétation et quelle juridiction ? C'est bien plus utile que de réduire ce mot aux seules sanctions pénales, ou de prétendre que chaque politique adoptée en son nom représente tous les musulmans. Cette réponse fournit des notions, pas un conseil juridique.

Sources et lectures complémentaires: Qur'an 45:18 · Yaqeen — Shariah

Que dit l'islam des autres religions ?

L'islam affirme que Dieu a envoyé des prophètes à chaque peuple, que les juifs et les chrétiens ont reçu une révélation authentique, et que le Coran est le message final qui confirme et corrige ce qui l'a précédé. Il se considère donc comme vrai et les autres religions comme, au mieux, partielles. En même temps, le Coran dit qu'il n'y a pas de contrainte en religion, ordonne la justice et la bonté envers ceux qui ne combattent pas les musulmans en raison de leur foi, et dit que Dieu jugera entre les communautés le Jour de la Résurrection.

Historiquement, les États musulmans ont accordé aux juifs, aux chrétiens et à d'autres un statut protégé, avec leur propre culte et leurs propres tribunaux, un arrangement plus tolérant que la plupart de ceux de son époque et moins égalitaire que la citoyenneté moderne. Aujourd'hui, des musulmans participent au dialogue interreligieux dans le monde entier. Notre guide sur l'islam et les autres religions présente plus en profondeur le terrain commun et les différences.

Sources et lectures complémentaires: Qur'an 2:256 · Qur'an 5:48 · Qur'an 60:8 · Qur'an 2:62

Peut-on quitter l'islam ?

Des personnes quittent l'islam, comme elles quittent toutes les religions, et le Coran aborde cette possibilité à plusieurs endroits, en parlant de ceux qui se détournent après avoir cru. Dans chaque cas, il décrit une perte et un jugement dans la vie future ; il ne prescrit aucun châtiment terrestre et affirme qu'il n'y a pas de contrainte en religion. Au vu du Coran, quitter l'islam est une affaire entre la personne et Dieu.

Le droit islamique classique, s'appuyant sur certains hadiths et sur le contexte des premières guerres, où l'apostasie signifiait rejoindre l'ennemi, prescrivait la peine de mort pour l'apostasie publique des hommes, et c'est encore la loi dans un petit nombre de pays. Beaucoup de savants contemporains soutiennent que ces règles concernaient la trahison plutôt que la croyance, et que la liberté de religion est la position coranique. C'est un débat vivant au sein de l'islam et une source de réelle souffrance pour certaines personnes qui le quittent, ce qu'une introduction honnête doit reconnaître plutôt que dissimuler.

Sources et lectures complémentaires: Qur'an 2:256 · Qur'an 4:137 · Qur'an 3:86-90 · Qur'an 18:29

Si Dieu est miséricordieux, pourquoi la souffrance existe-t-elle ?

Les réflexions musulmanes sur la souffrance prennent souvent en compte les torts commis par les humains, les épreuves de la vie terrestre, les limites de la connaissance humaine et la reddition des comptes au-delà de la mort. Coran 2:155–157 reconnaît la peur et la perte ; il ne

présente pas la souffrance comme quelque chose que les croyants ne connaîtraient jamais.

La liberté humaine peut aider à expliquer une partie du mal que les gens causent, mais elle n'explique pas à elle seule chaque maladie ou chaque catastrophe naturelle. La question théologique plus large a une longue histoire, et les différentes explications devraient être pesées avec soin plutôt que proposées comme un slogan.

Nous ne devrions pas prétendre savoir pourquoi une personne en particulier a souffert, la blâmer pour sa douleur, ni juger la compassion inutile sous prétexte que la vie est une épreuve. Quelle que soit sa réponse philosophique, soulager la souffrance et s'opposer à l'injustice restent des responsabilités concrètes.

Sources et lectures complémentaires: Qur'an 2:155-157 · Qur'an 4:135

Si Dieu sait tout, les êtres humains ont-ils un libre arbitre ?

Dans la croyance islamique, la connaissance divine et le choix humain ne sont pas présentés comme une simple alternative. Les musulmans affirment que Dieu connaît la création, tandis que les êtres humains sont interpellés comme responsables de ce qu'ils choisissent et de ce qu'ils font. Connaître un choix n'est pas la même notion que l'imposer.

La manière dont le décret divin et l'action humaine s'articulent a été expliquée de différentes façons par les écoles théologiques. Une brève analogie ne peut pas résoudre toutes les difficultés philosophiques. L'accent pratique est que la croyance au décret n'est pas une excuse pour se dérober à la responsabilité, à l'apprentissage ou aux efforts pour améliorer une situation.

Sources et lectures complémentaires: Qur'an 76:3 · Qur'an 81:28-29 · Forty Hadith of al-Nawawi 2

Peut-on valoriser la science et croire en l'islam ?

La science étudie le monde naturel au moyen de preuves, d'explications vérifiables et de révisions. La croyance religieuse aborde aussi des questions de sens, de culte et de responsabilité morale. Beaucoup de musulmans y voient des activités compatibles, tout en reconnaissant que certaines affirmations particulières peuvent soulever des questions difficiles.

Des sujets comme les origines de l'humanité sont interprétés différemment par les musulmans. Il est plus utile d'examiner une affirmation scientifique précise et une interprétation religieuse précise que d'insister pour dire qu'il ne peut jamais y avoir de tension — ou que toute croyance religieuse doit rejeter la science.

Le Coran invite à réfléchir sur la création, mais il ne doit pas être traité comme un manuel de laboratoire moderne. Les affirmations selon lesquelles un verset prédirait une découverte scientifique demandent une attention soigneuse à la langue, au contexte et à la solidité des preuves. La foi ne devrait pas dépendre d'une affirmation sensationnelle qui n'a pas été vérifiée.

Sources et lectures complémentaires: Qur'an 3:190-191 · Yaqeen — FAQs with Islamic Apologetics

Que croient les musulmans au sujet de la crucifixion de Jésus ?

Coran 4:157–158 dit que ceux qui prétendaient avoir tué Jésus ne l'ont ni tué ni crucifié, mais que cela leur a seulement semblé ainsi, et que Dieu l'a élevé vers Lui. La plupart des commentateurs musulmans ont compris que Jésus n'a pas été crucifié et qu'une autre personne a été rendue semblable à lui, même si les interprétations des détails varient.

Les musulmans croient aussi que Jésus reviendra avant la fin des temps. C'est l'une des différences les plus nettes entre l'islam et le christianisme, et il vaut mieux la reconnaître franchement dans toute conversation entre les deux religions. Toutes deux s'accordent sur la naissance virginale de Jésus, ses miracles et son statut de Messie envoyé à Israël.

Sources et lectures complémentaires: Qur'an 4:157-158 · Qur'an 3:55 · Qur'an 19:16-36

Que dit l'islam au sujet du racisme ?

Coran 49:13 dit que Dieu a fait des humains des nations et des tribus afin qu'ils se connaissent les uns les autres, et que le plus noble à Ses yeux est celui qui a le plus conscience de Dieu. Dans son sermon d'adieu, le Prophète aurait déclaré qu'aucun Arabe n'est supérieur à un non-Arabe, ni un Blanc à un Noir, si ce n'est par la piété. Bilal, un ancien esclave éthiopien, fut choisi par le Prophète pour lancer le premier appel à la prière.

Les pèlerins du hajj, vêtus de la même façon quelle que soit leur origine, font l'expérience concrète de cette égalité ; le récit qu'en a fait Malcolm X est bien connu. Les sociétés musulmanes ont néanmoins pratiqué l'esclavage, les préjugés tribaux et la discrimination fondée sur la couleur de peau, et certaines le font encore. L'enseignement est une exigence à laquelle les musulmans, comme tout le monde, ne répondent pas toujours, et non l'affirmation qu'ils n'y ont jamais failli.

Sources et lectures complémentaires: Qur'an 49:13 · Qur'an 30:22 · Musnad Ahmad 23489

Comment les musulmans envisagent-ils le mariage et les fréquentations ?

L'islam encourage vivement le mariage et le décrit comme une source de sérénité, d'amour et de miséricorde. Un mariage exige le libre consentement des deux parties, des témoins et un don du marié à la mariée, qui reste sa propriété personnelle. Le mariage forcé est nul en droit islamique. Les relations sexuelles hors mariage ne sont pas permises ; c'est pourquoi les fréquentations au sens de relations légères ou sexuelles avant un engagement sont généralement évitées.

La manière dont les musulmans trouvent un conjoint varie beaucoup : présentations par la famille, amis, événements communautaires ou applications de rencontre. Beaucoup de couples se rencontrent, discutent et décident par eux-mêmes, avec une famille informée et impliquée. Dans le droit classique, les hommes peuvent épouser des femmes juives ou chrétiennes ; les musulmanes sont censées épouser des musulmans, une règle que certains savants contemporains ont remise en question. La pratique varie davantage selon les familles et les cultures que selon la doctrine.

Sources et lectures complémentaires: Qur'an 30:21 · Qur'an 4:19 · Qur'an 24:32 · Sahih al-Bukhari 5138

Les musulmans peuvent-ils prendre soin de leurs proches et amis d'autres religions ?

Coran 60:8 permet la bonté et la justice envers les personnes qui ne combattent pas les croyants et ne les expulsent pas en raison de leur religion. Coran 31:15 décrit une compagnie courtoise envers les parents, même en cas de désaccord sérieux sur le culte. Ce sont des fondements importants pour les relations par-delà les différences religieuses.

Les questions précises concernant les cérémonies religieuses, le mariage ou les pratiques partagées font l'objet de leurs propres discussions savantes. Elles ne devraient pas être réduites à une exigence d'abandonner toutes les personnes auxquelles vous tenez déjà. Exprimez vos besoins avec respect et laissez de la place aux questions des autres.

Si un changement de croyance risque d'entraîner des menaces ou la perte d'un soutien essentiel, une préparation attentive et une aide de confiance sont importantes. Ce site ne vous demande de révéler quoi que ce soit ni de prendre une décision publique.

Sources et lectures complémentaires: Qur'an 60:8 · Qur'an 31:15

Pourquoi les musulmans évitent-ils l'intérêt ?

Le Coran interdit en termes vigoureux le riba, généralement traduit par intérêt ou usure, en l'opposant au commerce, qui est permis, et à l'aumône, qui est louée. La préoccupation sous-jacente est que l'argent ne devrait pas rapporter de l'argent par lui-même, aux dépens d'une personne dans le besoin, sans partager un risque réel. Le même passage ordonne d'alléger la dette de ceux qui sont en difficulté.

Les musulmans pratiquants évitent donc autant que possible l'épargne et les prêts à intérêt, et une industrie mondiale de la finance islamique organise les crédits immobiliers, les investissements et les services bancaires autour de l'association, de la location et de la vente plutôt que du prêt à intérêt. Là où aucune alternative n'existe, les savants divergent sur ce qui est permis par nécessité, et les musulmans font des choix différents.

Sources et lectures complémentaires: Qur'an 2:275-280 · Qur'an 3:130 · Qur'an 30:39



Continuer à explorer

D’autres guides, des réponses aux questions courantes et un glossaire sont disponibles gratuitement sur gettoknowislam.com. Vous pouvez imprimer, copier et partager ce livret sans le modifier et à titre gratuit (CC BY-NC-ND 4.0).

gettoknowislam.com